

GRUPPE	GE- WICHT	AUSFÜHRUNG WERKSTOFFE	Bau- länge	Ge- winde	BESTELL- NUMMER
GR	Weight Approx.	Design Materials	Length L	Thread Size	Part Number
Section	≈ kg		mm	G	Type



TECHNISCHE ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN · NACHDRUCK UND KOPIEN NUR MIT UNSEREM EINVERSTÄNDNIS · Specifications subject to change without notice · Copyright ELAFLEX

0,13
+
0,06

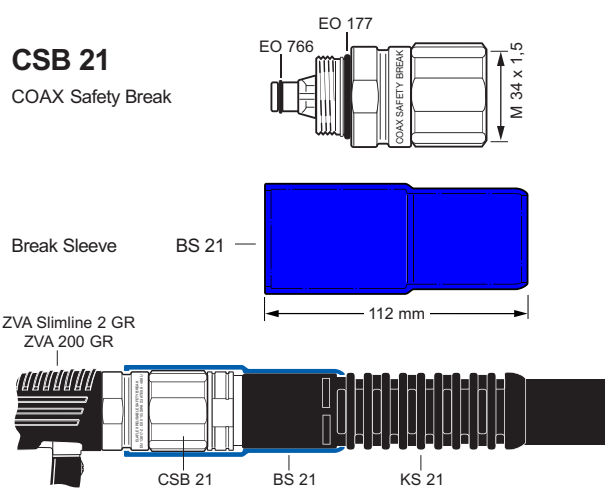
Selbstschließende Abreißkupplung nach EN 13617-2 als Sicherheit bei Wegfahrunfällen. Zur Montage zwischen Gasrückführungs-Zapfventil und COAX-Schlauchleitung. Trennt bei Axial- oder Winkelzug von 800 N (80 kg) bis 1500 N (150 kg). Weitere technische Daten siehe Montage- und Reparaturanleitung CSB 21.
Gehäuse Aluminium, Innenteile aus kraftstoffbeständigen Kunststoffen. O-Ringe Viton. Stückgeprüft mit Prüfzeichen. Das Break Sleeve **BS 21** aus Polyurethan dient zum Schutz des Ausreißteils vor Beschädigungen und gehört zum Lieferumfang.

*Self-sealing break-away coupling acc. EN 13617-2 for assembly between vapour recovery nozzle and COAX hose. Separates at axial or angular pull-off forces from 800 N (80 kg) up to 1500 N (150 kg). Technical data see 'Installation and Reassembly Guide CSB 21'. Body aluminium, inner parts of fuel resistant plastics. O-rings FKM. All parts 100% factory tested with inspection marking. - The break sleeve **BS 21** of polyurethane is an integral part of CSB 21 and helps protect the break-away part in the event of a drive-off.*

CSB 21
+
BS 21

I schwarz I
blau
gelb
grün
rot

I black I
blue
yellow
green
red



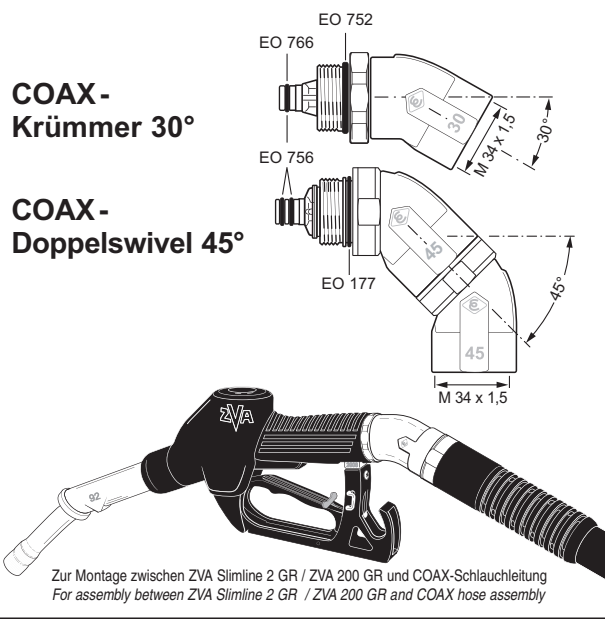
0,17

Mit dem COAX-Krümmter 30° und COAX-Doppelswivel 45° für ZVA Slimline 2 GR / ZVA 200 GR wird die Zapfventil-Gehäuseachse abgekröpft.
Dadurch können Schläuche an GR-Zapfsäulen mit abgewinkelter Zapfventilhalterung (Pult- oder Kastenform) senkrecht hängen und ragen nicht in den Fahrbereich.
Gehäuse Alu, Innenteile kraftstoffbeständiger Kunststoff, Kontermutter von COAX-Krümmter 30° Stahl korrosionsschutz. Swivelmutter von COAX Doppelswivel 45° Edelstahl. O-Ringe Viton bzw. NBR. - Stückgeprüft mit Prüfzeichen.

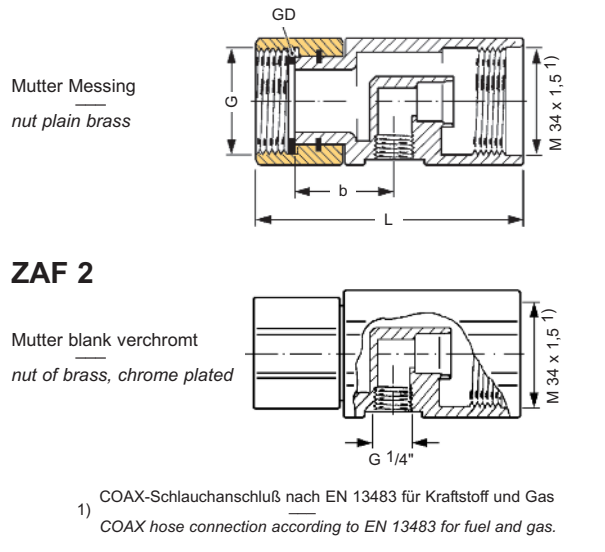
*COAX elbow 30° and COAX double swivel 45° for ZVA Slimline 2 GR / ZVA 200 GR offset the ZVA body axis.
This allows that hoses on vapour recovery dispensers with angular nozzle holder (desk type or box type) hang vertically and do not extend into the forecourt driveway.
Body aluminium, inner parts fuel resistant plastics. Counter nut of COAX elbow 30° steel corrosion protected. Swivel nut of COAX double swivel 90° of stainless steel. O-rings of FKM respectively NBR.
All parts 100% factory tested with inspection marking.*

COAX KR 30

COAX
Doppelswivel 45



0,18	COAX-Zapfsäulenanschluss mit drehbarer Mutter n. DIN ISO 228. Schlauchanschluss M 34 mit Gasstutzen DN 8 nach EN 13483. Gehäuse aus Pressaluminium AlMgSi 1, Mutter Pressmessing. Gewindedichtung: Polyurethan blau. Mit Wochenprüfstempel.	85 b = 31	G 1"	ZAF 2.1	
0,21			G 3/4"	ZAF 2.4	
0,22		100 b = 46	G 1"	ZAF 2.1-L 100	
0,25			G 3/4"	ZAF 2.4-L 100	
0,18		COAX adaptor (splitter valve) for petrol pumps with swivelling nut acc. ISO 228. Hose inlet M 34 with vapour hose connection DN 8 acc. to EN 13483. Body of hot stamped aluminium, nut of hot stamped brass. Thread seal: polyurethane blue. With weekly test stamp.	85 b = 31	G 1"	ZAF 2.1 cr
0,21				G 3/4"	ZAF 2.4 cr
0,22			100 b = 46	G 1"	ZAF 2.1-L 100 cr
0,25				G 3/4"	ZAF 2.4-L 100 cr



0,13

COAX -Zapfsäulenanschluss ZAF 1 (alt) mit festem Innengewinde G

COAX adaptor for petrol pumps (old) with fixed female thread G

75

G 1"

ZAF 1

